

Publications de l'Institut suisse de droit comparé
Veröffentlichungen des Schweizerischen Instituts für Rechtsvergleichung
Pubblicazioni dell'Istituto svizzero di diritto comparato
Publications of the Swiss Institute of Comparative Law

Recueil de la jurisprudence
de la Cour des Communautés européennes
et des Cours suprêmes des Etats parties
relative à la Convention de Lugano

Sammlung von Entscheidungen
des Europäischen Gerichtshofes
und der Obersten Gerichte der Mitgliedstaaten
betreffend das Lugano-Abkommen

Collection of jurisprudence
of the European Court of Justice
and of the highest courts of the States Parties
concerning the Lugano Convention

Volume / Band VI/2
(1997/10 – 1997/44)

Année / Jahrgang / Year 1997

Schulthess §

Sommaire

Sommaire	III
Table of contents	VII
Index / Index systématique	XI

JUGEMENTS DES COURS SUPREMES

1997/10	Corte di Cassazione – 07.12.1994 / 21.02.1995 – <i>Bussandri Arte SpA / Walter Burlisch</i> Arrêt en langue originale (italien)	473
1997/11	Corte di Cassazione – 26.01.1995 / 21.04.1995 – <i>Saudi Oger Ltd / Stucchificio nazionale snc</i> Arrêt en langue originale (italien)	487
1997/12	Corte di Cassazione – 16.02.1995 / 26.04.1995 – <i>Nordgemüse di Wilhem Krogmann OHG / Gennaro Parrilli</i> Arrêt en langue originale (italien)	497
1997/13	Corte di Cassazione – 19.01.1995 / 17.05.1995 – <i>Memorex Telex NV / Ottavio Laureri</i> Arrêt en langue originale (italien)	521
1997/14	Corte di Cassazione – 13.1.1995 / 18.05.1995 – <i>Emilianauto SpA / Studio Profess Birketts Solicitors</i> Arrêt en langue originale (italien)	529
1997/15	Corte di Cassazione – 16.02.1995 / 18.05.1995 – 1) <i>Agenzia marittima Aldo Spadone / Insurance Company of North America, Royal Insurance Company e Northern Assurance Company</i> / 2) <i>Insurance Company of North America / Agenzia marittima Aldo Spadone</i> Arrêt en langue originale (italien)	541
1997/16	Corte di Cassazione – 20.04.1995 / 09.06.1995 – <i>Alfred Dunhill Ltd / Tivoli Group srl</i> Arrêt en langue originale (italien)	565
1997/17	Cour de cassation – 09.01.1996 – <i>Société Fulgurit / Compagnie d'assurances PFA e.a.</i> Arrêt en langue originale (français)	591
1997/18	Tribunal fédéral – 18.01.1996 – <i>T.srl / S. AG</i> Arrêt en langue originale (allemand)	597
1997/19	Cour de Cassation – 06.02.1996 – <i>San Carlo gruppo alimentare SpA / Snc Vico</i> Arrêt en langue originale (français)	605
1997/20	Cour de cassation – 20.02.1996 – <i>Hugues Delloye / Alphonse Lamberts</i> Arrêt en langue originale (français)	615

IV

1997/21	Høyesteretts kjaeremålsutvalg – 23.02.1996 – <i>Kjell Tore Skjevesland / Geveran Trading Company Ltd</i> Arrêt en langue originale (norvégien)	623
1997/22	Cour de cassation – 27.02.1996 – <i>Gotz GmbH / Noge SARL</i> Arrêt en langue originale (français)	627
1997/23	Cour de cassation – 27.02.1996 – <i>Pavan SA / Richard SA</i> Arrêt en langue originale (français)	637
1997/24	Bundesgerichtshof – 28.02.1996 – Affaire XII ZR 181/93 - Arrêt en langue originale (allemand)	645
1997/25	Cour de cassation – 06.03.1996 – <i>Bernard Marc Guittienne et Nicole Guittienne / Société nationale de crédit à l'industrie (SNCI)</i> Arrêt en langue originale (anglais)	667
1997/26	Høyesteretts kjaeremålsutvalg – 07.03.1996 – <i>Petter Samuelsen / Nilsen Brokers Ltd AS</i> Résumé en anglais Arrêt en langue originale (norvégien)	675
1997/27	Høyesteret – 25.03.1996 – <i>Nomura International plc / JP Holding Ringsted A/S</i> Arrêt en langue originale (danois)	683
1997/28	Høyesteretts kjaeremålsutvalg – 29.03.1996 – <i>Nilsen Brokers Ltd AS / Rolf Kvål</i> Arrêt en langue originale (norvégien)	695
1997/29	Court of Appeal – 02.04.1996 – <i>Boss Group Ltd / Boss France SA</i> Arrêt en langue originale (anglais)	701
1997/30	Cour de Cassation – 0.9.04.1996 – <i>SA Max Mara et Manifatture Del Nord SpA / SA Galerie Kléber</i> Arrêt en langue originale (français)	711
1997/31	Cour de Cassation – 16.04.1996 – <i>SA ITL France / Medtrafina SA et Alexandros C. Protopapas</i> Arrêt en langue originale (français)	719
1997/32	Høyesteret – 30.04.1996 – <i>SP Massivbau-System GmbH / Malerfirmaet F. Ørbech & Søn ved malermester Kurt Sønderby</i> Arrêt en langue originale (danois)	729
1997/33	Høyesteretts kjaeremålsutvalg – 10.05.1996 – <i>Deutsche Bank SAE / Den norske Bank AS</i> Résumé en anglais Arrêt en langue originale (norvégien)	737
1997/34	Hoge Raad – 10.05.1996 – <i>Video Entertainment / VTO Picture, Teresa Orłowski, Verlag und Grafischer Betrieb</i> Arrêt en langue originale (néerlandais)	743

1997/35	Cour de Cassation – 14.05.1996 – 1) <i>Brasserie du Pêcheur SA / Kreissparkasse Main – Spessart</i> 2) <i>Brasserie Fischer (anciennement Brasserie du Pêcheur) / Kreissparkasse Main – Spessart</i> Arrêt en langue originale (français)	753
1997/36	Høyesterett – 06.06.1996 – <i>Gudmund Skogvik m.fl / Norsteds Förlag AB</i> Arrêt en langue originale (norvégien)	765
1997/37	Cour de Cassation – 03.07.1996 – <i>Fondation Solomon R. Guggenheim / David Helion, Nicolas Helion et Sandro Rumney</i> Arrêt en langue originale (français)	777
1997/38	Cour de Cassation – 10.07.1996 – <i>General Trading 5L SA / Claudio Bertini</i> Arrêt en langue originale (français)	785
1997/39	Court of Appeal – 12.07.1996 - <i>Phillip Alexander Securities and Futures Ltd / Bamberger, Theele, Kefer, Riedel, Franz, Gilhaus</i> Arrêt en langue originale (anglais)	791
1997/40	Cour de cassation – 15.10.1996 – <i>Hapag Lloyd AG et Capitaine commandant le navire « Köln Atlantic » / La Réunion Européenne e.a. (Navire « Köln Atlantic »)</i> Arrêt en langue originale (français)	839
1997/41	Supreme Court – 24.10.1996 – <i>Constance Short, Mary Kavanagh, Mark Dearey and Ollan Herr / Ireland, the Attorney General and British Nuclear Fuels plc</i> Arrêt en langue originale (anglais)	847
1997/42	Court of Appeal – 31.10.1996 – 1) <i>Jarrett / Barclays Bank plc and another</i> 2) <i>Jones / First National Bank plc</i> 3) <i>Peacock / First National Bank plc</i> Arrêt en langue originale (anglais)	879
1997/43	Bundesgerichtshof – 21.11.1996 – Affaire IX ZR 264/95 Arrêt en langue originale (allemand)	891
1997/44	Bundesgerichtshof – 11.12.1996 – Affaire VIII ZR 154/95 Arrêt en langue originale (allemand)	897